

## Iacov

<sup>1</sup> Iacov, rob al lui Dumnezeu și al Domnului Isus Cristos, celor douăsprezece triburi care sunt împrăștiate: Salutare! <sup>2</sup> Socotiți totul a fi bucurie, frații mei, când cădeți în diverse ispitiri, <sup>3</sup> Știind că încercarea credinței voastre lucrează răbdare. <sup>4</sup> Dar lăsați răbdarea să își aibă lucrarea desăvârșită, ca să fiți desăvârșiți și întregi, nefiind lipsiți în nimic. <sup>5</sup> Dar dacă unuia dintre voi îi lipsește înțelepciunea, să o ceară de la Dumnezeu, care dă tuturor cu generozitate și nu reproșează, și îi va fi dată. <sup>6</sup> Dar să ceară în credință, neclătinându-se în nimic. Pentru că cel ce se clatină seamănă cu un val al mării împins de vânt și aruncat înapoi și încolo. <sup>7</sup> De aceea să nu gândească omul acela că va primi ceva de la Domnul. <sup>8</sup> Un om șovăitor este nestatornic în toate căile lui. <sup>9</sup> Dar să se bucure fratele de rând în aceea că el este înălțat. <sup>10</sup> Iar bogatul în aceea că este înjosit, pentru că va trece ca floarea ierbii. <sup>11</sup> Fiindcă a răsărit soarele cu arșița și usucă iarba și floarea ei cade și frumusețea înfățișării ei piere: astfel și bogatul se va ofili în căile lui. <sup>12</sup> Binecuvântat este omul care îndură ispita, pentru că, după ce este încercat, va primi coroana vieții, pe care a promis-o Domnul celor ce îl iubesc. <sup>13</sup> Să nu spună cineva când este ispătit: Sunt ispătit de Dumnezeu. Fiindcă Dumnezeu nu poate fi ispătit de rău, nici nu ispățește el pe nimeni, <sup>14</sup> Ci fiecare este ispătit, când este atras de propria lui poftă și ademenit. <sup>15</sup> Apoi, după ce pofta a conceput, naște păcat; iar păcatul, odată înfăptuit,

naște moarte. <sup>16</sup> Nu vă rătăciți preaiubiții mei frați!  
<sup>17</sup> Fiecare dar bun și fiecare dar desăvârșit este de sus, coborând de la Tatăl luminilor, la care nu este schimbare, nici umbră de întoarcere. <sup>18</sup> Din voia lui ne-a născut el prin cuvântul adevărului, ca să fim un anumit fel de prime roade ale creaturilor sale. <sup>19</sup> De aceea, preaiubiții mei frați, fiecare om să fie grăbit la auzire, încet la vorbire, încet la furie; <sup>20</sup> Fiindcă furia unui om nu lucrează dreptatea lui Dumnezeu. <sup>21</sup> De aceea puneți deoparte toată murdăria și revărsarea răutății și primiți cu blândețe cuvântul altoit, care este în stare să vă salveze sufletele. <sup>22</sup> Fiți așadar înfăptuitori ai cuvântului și nu doar ascultători *ai lui*, înșelându-vă pe voi înșivă. <sup>23</sup> Pentru că dacă vreunul este ascultător al cuvântului și nu înfăptuitor, el este asemănător unui om care își privește fața naturală în oglindă; <sup>24</sup> Fiindcă se privește pe sine însuși și pleacă și uită imediat ce fel de om era. <sup>25</sup> Dar oricine privește cu atenție în legea desăvârșită a libertății și continuă în ea, el, nefiind un ascultător uituc, ci un înfăptuitor al faptei, acesta va fi binecuvântat în fapta lui. <sup>26</sup> Dacă cineva printre voi pare să fie religios și nu își înfrânează limba, ci își înșală inima, religia acestuia este deșartă. <sup>27</sup> Religia pură și neîntinată înaintea lui Dumnezeu și Tatăl este aceasta: A cerceta pe cei fără tată și văduve în nenorocirea lor, și a se ține pe sine însuși nepătat de lume.

## 2

<sup>1</sup> Frații mei, să nu aveți credința Domnului nostru Isus Cristos, Domn al gloriei, fiind părtinitori.

<sup>2</sup> Căci dacă în adunarea voastră ar intra un om cu un inel de aur, în haină strălucitoare, și ar intra și un sărac în haină murdară, <sup>3</sup> Și ați avea respect față de cel care poartă haina strălucitoare și i-ați spune: Așază-te aici în loc bun; și i-ați spune săracului: Tu stai acolo în picioare, sau, Așază-te aici sub sprijinul piciorului meu, <sup>4</sup> Nu deveniți atunci părtinitori în voi înșivă și judecători ai gândurilor rele? <sup>5</sup> Dați ascultare preaiubiții mei frați: Nu a ales Dumnezeu pe săracii acestei lumi, să fie bogați în credință și moștenitori ai împărăției pe care a promis-o celor ce îl iubesc? <sup>6</sup> Dar voi îl disprețuiți pe cel sărac. Nu bogații vă oprimă și vă târăsc înaintea scaunelor de judecată? <sup>7</sup> Nu blasfemiază ei acel nume virtuos cu care sunteți chemați? <sup>8</sup> Dacă într-adevăr împliniți legea împărătească conform scripturii: Să iubești pe aproapele tău ca pe tine însuși, bine faceți; <sup>9</sup> Dar dacă arătați părtinire, comiteți păcat și sunteți condamnați de lege ca și călcători ai legii. <sup>10</sup> Fiindcă oricine va ține toată legea și totuși se poticnește într-un punct, este vinovat de toate. <sup>11</sup> Fiindcă cel ce a spus: Să nu comiți adulter, a spus de asemenea: Să nu ucizi. Iar dacă nu comiți adulter, dar ucizi, te faci călcător al legii. <sup>12</sup> Astfel să vorbiți și astfel să faceți, ca unii care vor fi judecați prin legea libertății, <sup>13</sup> Fiindcă pentru cel ce nu a arătat milă judecata va fi fără milă; și mila se bucură asupra judecății. <sup>14</sup> Care este folosul, frații mei, dacă cineva spune că are credință și nu are fapte? Poate această credință să îl salveze? <sup>15</sup> Și dacă un frate sau o soră sunt goi și lipsiți de mâncarea zilnică, <sup>16</sup> Iar unul dintre

voi ar spune acestora: Plecați în pace, încălziți-vă și săturați-vă, dar nu ați da acestora cele necesare trupului, ce folos? <sup>17</sup> Așa și credința, dacă nu are fapte, este moartă, fiind singură. <sup>18</sup> Dar va spune cineva: Tu ai credință și eu am fapte; arată-mi credința ta fără faptele tale și eu îți voi arăta credința mea prin faptele mele. <sup>19</sup> Tu crezi că este un singur Dumnezeu; bine faci; și dracii cred și tremură. <sup>20</sup> Dorești dar să știi, omule deșert, că este moartă credința despărțită de fapte? <sup>21</sup> Avraam, tatăl nostru, nu prin fapte a fost declarat drept, când a oferit pe fiul său, Isaac, pe altar? <sup>22</sup> Vezi cum credința lucra împreună cu faptele lui, și prin fapte, credința a fost desăvârșită? <sup>23</sup> Și a fost împlinită scriptura care spune: Avraam l-a crezut pe Dumnezeu și aceasta i s-a atribuit pentru dreptate; și a fost numit prietenul lui Dumnezeu. <sup>24</sup> Vedeti așadar cum prin fapte este declarat drept omul și nu doar prin credință. <sup>25</sup> Tot așa și curva Rahab, nu prin fapte a fost declarată dreaptă, când a primit mesagerii și i-a trimis afară pe altă cale? <sup>26</sup> Căci după cum trupul despărțit de duh este mort, tot așa și credința despărțită de fapte este moartă.

### 3

<sup>1</sup> Frații mei, nu fiți mulți învățători, știind că vom primi condamnarea mai mare. <sup>2</sup> Fiindcă toți ne poticnim în multe. Dacă cineva nu se poticnește în cuvânt, el este un om desăvârșit, în stare să își înfrâneze, de asemenea, tot trupul. <sup>3</sup> Iată, punem frâie în gurile cailor, ca să asculte de noi și le conducem tot trupul. <sup>4</sup> Iată, și corăbiile, oricât de mari ar fi și purtate sub vânturi violente, totuși

sunt conduse cu o cârmă foarte mică, oriîncotro dorește cârmaciul. <sup>5</sup> Astfel și limba este un membru mic și se fălește cu lucruri mari. Iată, un foc mic ce lucru mare aprinde! <sup>6</sup> Și limba este un foc, o lume a nedreptății; astfel este limba printre membrele noastre; întinează tot trupul și aprinde cursul naturii; și este aprinsă de iad. <sup>7</sup> Căci fiecare gen de fiare și de păsări și de șerpi și de lucruri din mare, se împlânzește și a fost împlânzit de omenire, <sup>8</sup> Dar limba, niciun om nu o poate împlânzi; este un rău de nestăpânit, plină de otravă mortală. <sup>9</sup> Cu ea binecuvântăm pe Dumnezeu, adică pe Tatăl; și cu ea blestemăm pe oameni, care sunt făcuți după asemănarea lui Dumnezeu. <sup>10</sup> Din aceeași gură iese și binecuvântare și blestem. Frații mei, acestea nu ar trebui să fie astfel! <sup>11</sup> Revarsă cumva izvorul din același loc și apă dulce și amară? <sup>12</sup> Frații mei, poate smochinul să dea măslină? Sau vița, smochine? Astfel niciun izvor nu dă și apă sărată și dulce. <sup>13</sup> Cine este înțelept și înzestrat cu pricepere dintre voi? Să demonstreze, dintr-o bună purtare, faptele lui cu blândețea înțelepciunii! <sup>14</sup> Dar dacă aveți invidie amară și ceartă în inimile voastre, nu vă lăudați și nu mințiți împotriva adevărului. <sup>15</sup> Înțelepciunea aceasta nu coboară de sus, ci este pământească, senzuală, drăcească. <sup>16</sup> Fiindcă unde este invidie și ceartă, este confuzie și fiecare lucrare rea. <sup>17</sup> Dar înțelepciunea de sus este întâi pură, apoi pașnică, blândă, ușor de abordat, plină de milă și de roade bune, imparțială și fără fățarnicie. <sup>18</sup> Iar rodul dreptății este semănat în pace de cei ce fac pace.

## 4

<sup>1</sup> De unde vin lupte și certuri între voi? Oare nu de acolo din poftele voastre care se războiesc în membrele voastre? <sup>2</sup> Pofțiți și nu aveți; ucideți și invidiați și nu puteți obține; vă certați și vă luptați, totuși nu aveți, pentru că nu cereți. <sup>3</sup> Cereți și nu primiți, pentru că cereți în mod greșit, ca să risipiți pentru poftele voastre. <sup>4</sup> Adulteri și adultere, nu știți că prietenia lumii este dușmănie cu Dumnezeu? De aceea oricine dorește să fie prieten al lumii este dușmanul lui Dumnezeu. <sup>5</sup> Gândiți că în zadar spune scriptura: Duhul care locuiește în noi poftește spre invidie? <sup>6</sup> Însă el dă mai mult har. De aceea spune: Dumnezeu se opune celor mândri, dar dă har celor umili. <sup>7</sup> Supuneți-vă așadar lui Dumnezeu. Împotriviți-vă diavolului și va fugi de la voi! <sup>8</sup> Apropiati-vă de Dumnezeu și el se va apropia de voi. Curățiți-vă mâinile, păcătoșilor; și purificați-vă inimile, șovăitorilor! <sup>9</sup> Fiți pătrunși de durere și jeliți și plângeți; să vă fie râsul schimbat în jale și bucuria în întristare; <sup>10</sup> Umiliți-vă înaintea Domnului și el vă va înălța. <sup>11</sup> Nu vorbiți de rău unii pe alții, fraților. Cel ce vorbește de rău pe un frate și judecă pe fratele lui, vorbește de rău despre lege și judecă legea; dar dacă judeci legea, nu ești înfăptuitor al legii, ci judecător. <sup>12</sup> Este un singur legiuitor, care este în stare să salveze și să nimicească; cine ești tu care judeci pe altul? <sup>13</sup> Veniți acum, cei care spuneți: Astăzi sau mâine vom merge în cutare cetate și vom sta acolo un an și vom face comerț și vom câștiga; <sup>14</sup> De fapt nu știți ce va fi mâine. Fiindcă ce este viața voastră? Este

doar un abur, care se arată puțin și apoi dispare. <sup>15</sup> Dimpotrivă, ar trebui să spuneți: Dacă Domnul voiește, vom trăi și vom face aceasta sau aceea. <sup>16</sup> Dar acum vă bucurați în lăudăroșiile voastre! Orice astfel de fală este rea. <sup>17</sup> De aceea aceluia care știe să facă binele și nu îl face, aceasta îi este păcat.

## 5

<sup>1</sup> Veniți acum, bogaților, plângeți și urlați din cauza nenorocirilor voastre care vor veni asupra voastră. <sup>2</sup> Bogățiile voastre au putrezit și hainele voastre sunt mâncate de molii. <sup>3</sup> Aurul și argintul vostru au ruginit; și rugina lor va fi o mărturie împotriva voastră și va mânca a voastră carne precum focul. V-ați strâns tezaure pentru zilele de pe urmă. <sup>4</sup> Iată, plata lucrătorilor care v-au secerat câmpurile, plată care a fost oprită de voi prin înșelăciune, strigă; și strigătele secerătorilor au intrat în urechile Domnului sabaot. <sup>5</sup> Ați trăit în plăceri pe pământ și în desfrâu; v-ați hrănit inimile, ca într-o zi de măcel. <sup>6</sup> Ați condamnat și ați ucis pe cel drept; el nu vi se opune. <sup>7</sup> De aceea fiți răbdători, fraților, până la venirea Domnului. Iată, agricultorul așteaptă rodul prețios al pământului și are îndelungă răbdare pentru acesta, până primește ploaie timpurie și târzie. <sup>8</sup> Fiți și voi răbdători, întăriți-vă inimile, pentru că venirea Domnului se apropie. <sup>9</sup> Nu purtați pică unii împotriva altora, fraților, ca nu cumva să fiți condamnați; iată, judecătorul stă în picioare la ușă. <sup>10</sup> Frații mei, luați ca exemplu de suferință și de răbdare pe profeții care au vorbit în numele Domnului. <sup>11</sup> Iată, noi îi

numim fericiți pe cei ce îndură. Ați auzit despre răbdarea lui Iov și ați văzut deznodământul dat de Domnul, că Domnul este plin de compasiune și de milă. <sup>12</sup> Dar mai presus de toate, frații mei, nu jurați, nici pe cer, nici pe pământ, nici cu vreun alt jurământ; ci al vostru da să fie da, și nu să fie nu; ca nu cumva să cădeți în condamnare. <sup>13</sup> Este vreunul dintre voi în necaz? Să se roage. Este cineva vesel? Să cânte psalmi. <sup>14</sup> Este cineva dintre voi bolnav? Să cheme bătrânii bisericii și să se roage peste el, ungându-l cu untdelemn în numele Domnului. <sup>15</sup> Și rugăciunea credinței îl va salva pe cel bolnav și Domnul îl va ridica; și dacă a făcut păcate, îi vor fi iertate. <sup>16</sup> Mărturișiți-vă unii altora greșelile și rugați-vă unii pentru alții, ca să fiți vindecați. Mult poate rugăciunea ferventă și puternică a unui om drept. <sup>17</sup> Ilie era un om cu aceleași sentimente ca noi; și s-a rugat insistent să nu plouă și nu a plouat pe pământ trei ani și șase luni. <sup>18</sup> Și s-a rugat din nou și cerul a dat ploaie și pământul și-a dat rodul. <sup>19</sup> Fraților, dacă cineva dintre voi se rătăcește de la adevăr și cineva îl va întoarce, <sup>20</sup> Să știe el, că cel ce îl întoarce pe păcătos din rătăcirea căii lui va salva un suflet din moarte și va acoperi o mulțime de păcate.



**Biblia Traducerea Fidela**  
**The Holy Bible in Romanian, Biblia Traducerea Fidela**  
**translation**

Public Domain

Language: Română (Romanian)

Translation by: Alex Crişan

Cuvântul păstrat al lui Dumnezeu în limba română, traducerea Fidela a Bibliei își are sursa în cele două manuscrise tradiționale, cele inspirate de Dumnezeu, Textul Masoretic (vechiul testament) și Textus Receptus (noul testament).

2024-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files dated 30 Apr 2024

eac30117-415c-5809-bea7-422bf6b959a9